



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 18.7.2014
COM(2014) 476 final

ANNEXES 1 to 2

BILAGOR

till

**Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv
om underlättande av gränsöverskridande informationsutbyte om
trafiksäkerhetsrelaterade brott**

BILAGOR

till

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv

om underlättande av gränsöverskridande informationsutbyte om trafiksäkerhetsrelaterade brott

Bilaga I

Uppgifter som är nödvändiga för att göra den sökning som avses i artikel 4.1

Artikel	O/V ⁽¹⁾	Anmärkningar
Uppgifter om fordonet	O	
Registreringsmedlemsstat	O	
Registreringsnummer	O	(A ⁽²⁾)
Uppgifter om brottet	O	
Medlemsstat där brottet begicks	O	
Referensdatum för brottet	O	
Referensklockslog för brottet	O	
Ändamålet med sökningen	O	Kod som anger typen av brott i enlighet med artikel 2 1 = Fortkörning 2 = Rattfylleri 3 = Ej använt bilbälte 4 = Rödljuskörning 5 = Användning av förbjuden körbana 10 = Drograttfylleri 11 = Ej burit hjälm 12 = Olaglig användning av mobiltelefon eller annan kommunikationsutrustning under körning

(1) O = obligatorisk när den finns i ett nationellt register, V = valfri.

(2) Harmoniserad kod, se rådets direktiv 1999/37/EG av den 29 april 1999 om registreringsbevis för fordon (EGT L 138, 1.6.1999, s. 57).

Uppgifter som lämnas till följd av sökning enligt artikel 4.1

Del I. Uppgifter om fordonet

Artikel	O/V ⁽¹⁾	Anmärkningar
Registreringsnummer	O	
Chassinummer/fordonets identifieringsnummer	O	
Registreringsmedlemsstat	O	
Märke	O	(D.1 ⁽²⁾) t.ex. Ford, Opel, Renault
Fordonets modell	O	(D.3) t.ex. Focus, Astra, Megane.
EU-kategorikod	O	(J) t.ex moped, motorcyklar, bilar.

(1) O = obligatorisk när den finns i ett nationellt register, V = valfri.

(2) Harmoniserad kod, se direktiv 1999/37/EG.

Del II. Uppgifter om fordonsinnehavare

Artikel	OV ⁽¹⁾	Anmärkningar
Uppgifter om fordonsinnehavare		(C.1 ⁽²⁾) Uppgifterna avser innehavaren av det berörda registreringsbeviset.
Registrerade innehavares (företags) namn	O	(C.1.1) Separata fält ska användas för efternamn, infix, titlar osv. och namnet i utskriftsvänligt format ska kommuniceras.
Förnamn	O	(C.1.2) Separata fält ska användas för förnamn och initialer och namnet i utskriftsvänligt format ska kommuniceras.
Adress	O	(C.1.3) Separata fält ska användas för gata, husnummer och annex, postnummer, bostadsort, bostättningsland osv. och adressen i utskriftsvänligt format ska kommuniceras.
Kön	V	Man, kvinna
Födelsedatum	O	
Rättslig enhet	O	Enskild person, förening, bolag, företag m.m.
Födelseort	V	
ID-nummer	V	Ett nummer som entydigt identifierar personen eller företaget.
Uppgifter om fordonsägaren		(C.2) Uppgifterna avser fordonets ägare.
Ägarens (företagets) namn	O	(C.2.1)
Förnamn	O	(C.2.2)
Adress	O	(C.2.3)
Kön	V	Man, kvinna
Födelsedatum	O	
Rättslig enhet	O	Enskild person, förening, bolag, företag m.m.
Födelseort	V	
ID-nummer	V	Ett nummer som entydigt identifierar personen eller företaget.
		För skrotade fordon, stulna fordon eller registreringskyltar eller föräldrad fordonsregistrering ska inga uppgifter om ägare eller innehavare anges. I stället ska meddelandet "Information saknas" skickas.

(1) O = obligatorisk när den finns i ett nationellt register, V = valfri.

(2) Harmoniserad kod, se direktiv 1999/37/EG.

Bilaga II

MALL FÖR DET INFORMATIONSBREV

som avses i artikel 5

[Försättsblad]

.....
[Avsändarens namn, adress och telefonnummer]

.....
...
[Adressatens namn och adress]

INFORMATIONSBREV

om ett trafiksäkerhetsrelaterat brott som begåtts i.....

[namnet på medlemsstaten där det trafiksäkerhetsrelaterade brottet begicks].

Sidan 2

Den begicks ett trafiksäkerhetsrelaterat brott med ett fordon med

[datum]

registreringsnummer av märket modell

vilket konstaterades av

[namn på ansvarigt organ]

[Alternativ 1] ⁽¹⁾

Du är registrerad som innehavare av fordonet i fråga.

[Alternativ 2] ⁽¹⁾

Innehavaren av ovannämnda fordon har uppgett att du körde fordonet vid den tidpunkt då det trafiksäkerhetsrelaterade brottet begicks.

Det trafiksäkerhetsrelaterade brottet beskrivs närmare på sidan 3.

Bötesbeloppet för brottet uppgår till EUR/nationell valuta.

Betalningsfristen löper ut den

Om du inte har för avsikt att betala boten ombeds du att fylla i den bifogade svarsblanketten (sidan 4) och skicka den till den angivna adressen.

Detta brev ska behandlas i enlighet med nationell lagstiftning i

[namnet på den medlemsstat där det trafiksäkerhetsrelaterade brottet begicks].

Sidan 3
Beskrivning av brottet

a) Uppgifter om det fordon med vilket brottet begicks:

Registreringsnummer:

Registreringsmedlemsstat:

Märke och modell:

b) Uppgifter om brottet:

Ort, datum och tidpunkt där brottet begicks:

.....
.....

Brottets art och rubricering:

.....
.....

Fortkörning, ej använt bilbälte, rödljuskörning, rattfylleri, drograttfylleri, ej burit hjälm, användning av förbjuden körbana, olaglig användning av mobiltelefon eller annan kommunikationsutrustning under körning (1).

Detaljerad beskrivning av brottet:

.....
.....

Hänvisning till relevant lagstiftning:

.....
.....

Beskrivning av eller hänvisning till beviset för brottet:

.....
.....

c) Uppgifter om den utrustning som användes för att upptäcka brottet ⁽¹⁾:

Typ av utrustning som använts för att konstatera fortkörning, ej använt bilbälte, rödljuskörning, rattfylleri, drograttfylleri, ej burit hjälm, användning av förbjuden körbana, olaglig användning av mobiltelefon eller annan kommunikationsutrustning under körning (1):

Specifikation av utrustningen:

.....

Utrustningens identifieringsnummer:

.....

Senaste kalibreringen giltig till och med:

.....

d) Resultat vid användningen av utrustningen:

.....

[exemplet gäller fortkörning, andra brott kommer att läggas till:]

Högsta tillåtna hastighet:

.....

Uppmätt hastighet:

.....

Uppmätt hastighet efter avdrag av felmarginal:

.....

⁽¹⁾ Stryk det som ej är tillämpligt.

⁽²⁾ Ej tillämpligt om ingen utrustning använts.

Sidan 4
Svarsblankett

(ifylls med versaler)

Förarens personuppgifter:

- Fullständigt namn:
- Födelseort och födelsedatum:
- Körkortsnummer: utställt den (datum): i (ort):
- Adress:
-

B. Frågor:

1. Är fordonet av märket med registreringsnummer registrerat i ditt namn? ja/nej (¹)

Om inte, ange vem som är innehavare av registreringsbeviset:

(efternamn, förnamn, adress)

2. Erkänner du dig skyldig till brottet? ja/nej (¹)

3. Om inte, förklara varför du anser att du inte är skyldig:

Den ifyllda blanketten skickas inom 60 dagar från och med detta informationsbrevs datum till följande myndighet:

på följande adress:

INFORMATION

Detta ärende kommer att behandlas av den behöriga myndigheten i

**[namnet på den medlemsstat där det trafiksäkerhetsrelaterade
brottet begicks].**

Om ärendet läggs ner, kommer du att underrättas inom 60 dagar efter det att myndigheten tagit emot svarsblanketten.

⁽¹⁾ Stryk det som ej är tillämpligt.

Om ärendet fullföljs, kommer följande förfarande att tillämpas:

.....
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[Ifylles av den medlemsstat där brottet begicks. Redogörelse för vidare förfarande, inklusive närmare information om möjligheten att överklaga beslutet att fullfölja ärendet och om förfarandet för detta. Denna information ska under alla omständigheter omfatta namn och adress till den myndighet som ansvarar för att följa upp ärendet, betalningsfrist, namn och adress till instans för överklagande samt sista dag för överklagande].

Detta brev medför i sig inga rättsliga följder.
